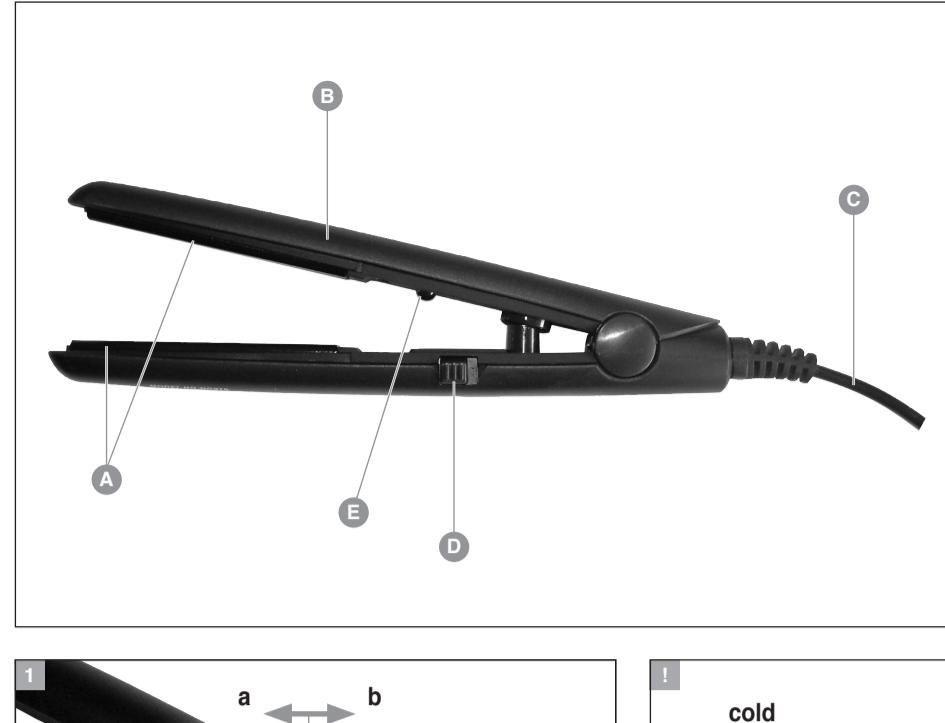




Type 4480



N Bruksanvisning
Håglatter med varmeplater belagt med KERAMIKK og TOURMALIN

S Bruksanvisning
Plattäng med värmeplattor med KERAMIK- och TURMALIN-beläggning

FIN Käyttöohje
Hiustensuoristin KERAAMISILLA ja TOURMALINE-päälysteisillä kuumennuslevyllä

TR Kullanım Rehberi
SERAMİK ve TURMALİN kaplı ısıtma plakalı saç düzeltici

4480-1010 - 09/2008



N Bruksanvisning

- Betegnelse på delene
- A Varmeplater belagt med KERAMIKK og TOURMALIN
- B Håndtag
- C Nettkabel
- D PÅ-/AV-bryter
- E Driftsindikator

Viktige sikkerhetsinstrukser
Under bruk av elektriske maskiner er det tvingende nødvendig å overholde instruksjonene nedenfor for å beskytte seg selv og ungå personskader og elektrisk støt.

Les gjennom alle instruksjonene for maskinen tas i bruk!

- Glattetangen skal kun brukes til glattning av hår.
- For å unngå å skade håret må du forvise deg om at det ikke lengre finnes kjemiske substanser fra permanent eller hårfarge i håret.
- Glattetangen må kun koples til vekselstrøm.
- Vær oppmerksom på angitt nominell spennin.
- Forsiktig! Fare for forbrenning!
- Varmeplatene og apparatet er varme under og like etter bruk. Du må aldri bringe de varme varmeelementene i berøring med hud, hodebunn eller øyne!
- Hold alltid varmeelementene utenfor rekkevidde av varmeomflingte overflater.
- Du må ikke under noen omstendighet berøre en elektrisk maskin som har fallt ned i vann. Trekk øyeblikkelig ut nettpluggen.
- Trekk nettpluggen ut straks etter at glattetangen har vært i bruk.
- Trekk ut nettpluggen før du rensegjør glattetangen.
- Glattetangen må aldri komme i berøring med vann eller andre væsker. Glattetangen må alltid holdes på avstand fra badekar, dusj, steder med høy luftfuktighet og beholder som er fylte med vann, både når den er slått på og når den er slått av!
- Maskinen skal kun brukes og oppbevares i torre rom.
- Du må aldri berøre glattetangen når du er våt på henderne eller føttene.
- Du må aldri bruke glattetangen når du går barfot.
- Trekk straks ut nettpluggen hvis glattetangen har en defekt.
- Glattetangen må aldri brukes når nettkabelen er skadet. Du må heller ikke bruke glattetangen hvis den ikke fungerer forsikringsmessig, hvis den er skadet, eller hvis den har fallt ned i vann. I slike tilfeller må glattetangen sendes inn til vårt servicecenter for inspeksjon og reparasjon. Elektriske maskiner skal bare repareres av fagfolk med elektroteknisk utdanning.
- Denne maskinen er ikke beregnet på å brukes av personer (herunder også barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller med manglende erfaring og kunnskaper, med mindre brukeren skjer under tilsyn, eller dersom personene er blitt instruert i bruken av maskinen av en person som er ansvarlig for sikkerheten. Barn bør holdes under tilsyn, for å sikre at de ikke leker med maskinen.
- Glattetangen skal kun brukes til det forsikringsmessige formål som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Du må aldri dra i nettkabelen eller i selve glattetangen for å kople den fra strømkontakten.
- Ikke hold fast i nettkabelen for å bære glattetangen, og ikke bruk kabelen som håndtak.
- Hold nettkabelen på avstand fra varme overflater.
- Nettkabelen skal ikke vikles rundt glattetangen.
- Ikke oppbevar glattetangen med vridd nettkabel eller nettkabel med knekk.
- Du må aldri bruke glattetangen i omgivelser hvor det blir bruk aerosol-produkter (sprayprodukter), eller hvor det fristes oxygen.
- Med tanke på å unngå personskader må glattetangen aldri brukes når varmeelementene er skadet.
- Som ekstra sikkerhetsforanstaltning arbefales det å installere en godkjent feilstrom-sikkerhetsinnretning (RCD) med milt utlosserstrom som ikke overskider 30 mA i strømkretsen i badeværelset. Din elektriker hjelper deg gjerne med dette.
- Ubrukelige maskiner skal destrueres i samsvar med gjeldende lovfestede forskrifter i det enkelte land hvor glattetangen ble kjøpt.
- Vi påtar oss intet ansvar for skader som måtte oppstå på grunn av ikke forsikringsmessig bruk eller mislighold av denne bruksanvisningen.
- Maskinen er verneisoleret og radiostøydempet. Den oppfyller kravene i EU-direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2004/108/EF og lavspenningsdirektivet 2006/95/EG.

Belagt med KEARMIKK og TOURMALIN

De belagte varmeplatene har antistatisk virkning og er skånsomme mot håret. Negative ioner lukker flasslaget og gir håret en glatt, silkeaktig overflate. De kapsler inn hårets naturlige fuktighet og sørger dermed for ultimativ glans. Negative ioner fjerner også den statiske oppladningen av håroverflaten.

Bruk

- Plugg nettpluggen inn i strømkontakten.
- Slå apparatet på med PÅ-/AV-bryteren (fig. 1a).
- Den røde LEDen lyser.
- Apparatet oppnår driftstemperatur på korteste tid.
- Slå apparatet av med PÅ-/AV-bryteren (fig. 1b) etter bruk. Driftsindikatoren slukner.
- Trekk ut nettpluggen.
- La apparatet bli kaldt.

Veiledning for en vellykket styling

- Vask håret, skyll det godt og tørk det.
- Børst eller kjem håret.
- Skill fra hverandre enkelte hårstriper.
- Plasser de fraskilte hårstriperne ved hårlinjen mellom varmeplatene.
- Hold håglatteren sammenpresset i noen sekunder og trekk den sakte bort fra hodet langs hårstrirene.
- Merk!: Ikke la hårstrirene være inne i håglatteren i mer enn noen sekunder, da hårene i så fall kan bli skadet.
- Åpne håglatteren og la hårstrålene gli ut.
- Gjenta denne prosedyren til du får ønsket resultat.

Rengjøring og stell

- Ikke dypp glattetangen i vann.
- Trekk ut nettpluggen og la glattetangen bli kald før du rensegjør den.
- Tork bare av glattetangen med en myk, eventuelt litt fuktig klut.
- Ikke bruk løsnings- og skurende vaskemidler!

Avhending EU-land

Apparatet må ikke kastes i husholdningsavfallet. I rammen av EU-direktivet om avhending av elektro- og elektronisk utstyr, vil man ved kommunale deponier og innsamlingssteder for resirkulerbar materiale tas gratis imot maskinen.

Forsikringsmessig avhending bidrar til å avlaste miljøet og forhindrer mulige skadevirknings på mennesker og miljø.

Avhending land utenfor EU

Kvitt deg med apparatet på miljøvennlig måte ved endt levetid.

S Bruksanvisning

- Komponenternas beteckning**
- A Värmeplattor med KERAMIK- och TURMALIN-beläggning
 - B Handtag
 - C Nätsladd
 - D Strömbrytare
 - E Driftslampa

Viktig säkerhetsinformation

- Följ för din egen säkerhet, för att undvika skador och elchockar, alltid instruktionerna nedan när du använder elektriska apparater:
- Läs igenom alla instruktioner innan du använder apparaten!**
- Apparaten får endast användas för tillplattning av hår.
 - För att undvika att håret skadas måste du vara saker på att det inte finns några kemiska ämnen i ditt hår, som permanent eller färg.
 - Apparaten får endast anslutas till växelström. Kontrollera den angivna spänningen.
 - Varning! Risk för brännskador! Värmeplattorna och tänderna är heta, både under och direkt efter användningen. Se till att det heta värmeelementet inte kommer i kontakt med hud, huvud eller ögon!
 - Håll värmeelementet på avstånd från värmekänsliga ytor.
 - Ta aldrig i en elektrisk apparat som har fallit i vatten. Dra omedelbart ur kontakten ur eluttaget.
 - Dra ur kontakten ur eluttaget så snart du är klar med apparaten.
 - Dra ur kontakten ur eluttaget innan du rensegjer apparaten.
 - Se till att apparaten inte kommer i kontakt med vatten eller andra vätskor. Håll apparaten, även om den är avstånd, borta från bad, duschar, ställen med hög luftfuktighet och vattenfyllda behållare!
 - Apparaten får endast användas för att hålla håret i torra uttrymmen.
 - Ta inte i apparaten om du har våta händer eller fötter.
 - Använd inte apparaten om du är barfota.
 - Dra omedelbart ur kontakten om apparaten inte fungerar som den ska.
 - Apparaten får inte användas med en skadad nätkabel. Använd inte heller apparaten om den inte fungerar som den ska, om den är skadad eller om den fallit i vatten. Skicka i så fall apparaten till vårt service-center för inspektion och reparation. Elektriska apparater får endast repareras av yrkesmän med elektroteknisk utbildning.
 - Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (och inte heller av barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller intellektuell förmåga eller av personer som inte är förtrogena med apparatens funktionssätt. Dessa personer får endast använda apparaten om de fått en detaljerad anvisning om apparatens funktion eller om de arbetar under uppsyn av en erfaren person som är ansvarig för deras säkerhet. Se till att inga barn kan komma åt apparaten för att leka med den.
 - Apparaten får endast användas för de ändamål som beskrivs i bruksanvisningen.
 - Dra aldrig i sladden eller i själva apparaten då du drar ut kontakten ur eluttaget.
 - Håll inte apparaten i sladden när du bär den och använd inte sladden som handtag.
 - Håll sladden borta från heta ytor.
 - Linda inte sladden kring apparaten.
 - Apparaten ska inte läggas undan med vriden eller böjd sladd.
 - Använd inte apparaten i utrymmen där aerosol(spray)produkter används, eller där syre frigörs.
 - Använd inte apparaten om värmeelementet är skadat.
 - Som extra säkerhetsanordning rekommenderas att du har en godkjent jordfeilstopp (RCD) installerad för badrummet, som utlöses vid 30 mA. Be en elektriker om råd.
 - Obrukbara apparater ska kasseras enligt gällande föreskrifter.
 - Skador som uppstår på grund av felaktig användning eller användning i strid med dessa instruktioner ersätts ej.
 - Apparaten är skyddsolerd och radioavstörd. Uppfyller kraven i EU-direktivet Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) 2004/108/EG och i Lågspänningssdirektivet (LSD) 2006/95/EG.

Beläggning med KERAMIK och TOURMALIN

De belagda värmeplattorna verkar antistatisch och skonar håret. Negativa joner stänger hårfibrona och ger en glatt och silkeslen hårtyp. De innesluter hårets naturliga fuktighet och ger på så sätt en optimal glans. Negativa joner neutralisirar också statiska laddningar på hårtyn.

Användning

- Sätt i kontakten i vägguttaget.
- Slå på apparaten med strömbrytaren (fig. 1a).
- Den röda lysdioden lyser.
- Apparaten kommer upp i drifttemperatur väldigt snabbt.
- Stäng av apparaten med strömbrytaren efter användning (fig. 1b). Driftslampan släcks.
- Dra ur kontakten i vägguttaget.
- Låt apparaten svalna.

Gör så här för bästa resultat

- Tvätta håret, skölj ordentligt och torka det.
- Borsta eller kamma håret.
- Dela upp håret i olika slingor.
- Lägg enskilda hårslängor in i hårfastet mellan värmeplattorna och tryck ihop.
- Tryck ihop apparaten några sekunder och dra den långsamt längs hårslängan från huvudet.

Anmärkning! Lämna inte hårslängan mer än några sekunder i tången, annars finns det risk för att håret skadas.

Öppna apparaten och släpp ut hårslängorna.

Upprepa detta tills du uppnått önskat resultat.

Rengöring och skötsel

- Sänk inte ned apparaten i vatten.
- Dra ur kontakten och låt apparaten svalna innan du rensegjer den.
- Apparaten ska endast torkas av med en mjuk, eventuellt lukt fuktig, trasa. Använd inga lösnings- eller slipmedel!

Kassering i EU-länder

Plattängen får inte kastas med hushållssoporner. Inom ramen av EU-direktivet för kassering av elektriska och elektroniska apparater, ska apparaten kasseras kostnadsfritt på den lokala sopsstationen eller återvinningscentralen. Kassering enligt föreskrifter skyddar miljön och förhindrar att mänskliga och miljö kommer till skada.

Kassering i länder utanför EU-länder

Kassera apparaten på ett miljövänligt sätt när den inte längre kan användas.

Osien kuvaus

- A KERAMISET ja TOURMALINE-päälysteiset kuumentuslevyllä
- B Kädensija
- C Verkkokaapeli
- D Pääle-/poiskytkin
- E Käytön merkkivalo

Tärkeät turvallisuusohjeita

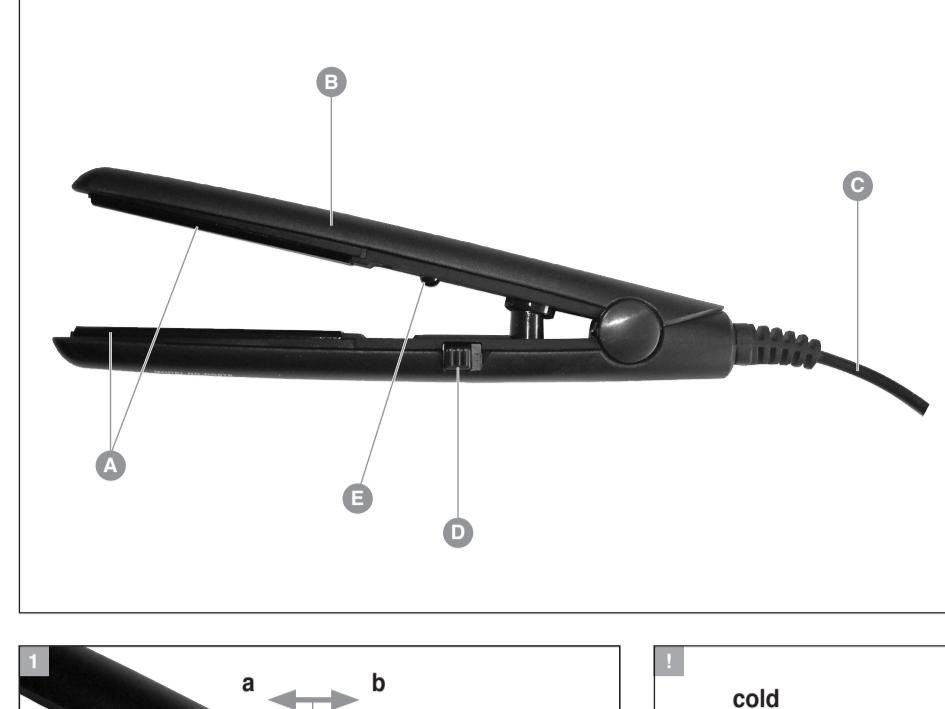
Sähkölaiteja käytettäessä on oman turvallisuuden takia noudata tiettyjä ohjeita seuraavia ohjeita vammojen ja sähköiskujen välttämiseksi:

Lue kaikki ohjeet ennen laitteiden käyttämistä!

- Käytä laitetta ainoastaan hiusten suoristamiseen.
- Hiusten vahingoittumisen välttämiseksi varmistä, että tuokassa ei ole enää jäämiä permanentt- tai väraineista.
- Laita laite ainoastaan vahingoittamiseen.
- Varo Palovammon vaara!
- Kuumennuslevyllä ja laite ovat käytön aikana ja heti sen jälkeen erittäin kuumia. Älä millioinaan saatua kuumia kuumennuslevyitä kosketukseen ihon, päänanahan tai silmien kanssa.
- Pidä kuumennuselementti aina etäällä kuumanaroista pinnosta.
- Veteen pudonneeseen sähkölaiteeseen ei saa missään tapauksessa koskea. Vedä verkkopistoke heti irti.
- Hiusten vahingoittumisen välttämiseksi vähennä lämpötilaa ja vähennä lämpötilaa.
- Vedä verkkopistoke irti ennen laitteiden puhdistusta.
- Älä millioinaan saatua kuumia kuumennuslevyitä kosketukseen veden läpi.
- Veteen pudonneeseen sähkölaiteeseen ei saa missään tapauksessa koskea. Vedä verkkopistoke heti irti.
- Hiusten vahingoittumisen välttämiseksi vähennä lämpötilaa ja vähennä lämpötilaa.
- Vedä verkkopistoke irti ennen laitteiden puhdistusta.
- Älä millioinaan saatua kuumia kuumennuslevyitä kosketukseen veden läpi.
- Veteen pudonneeseen sähkölaiteeseen ei saa missään tapauksessa koskea. Vedä verkkopistoke heti irti.
- Hiusten vahingoittumisen välttämiseksi vähennä lämpötilaa ja vähennä lämpötilaa.
- Vedä verkkopistoke irti ennen laitteiden puhdistusta.
- Älä millioinaan saatua kuumia kuumennuslevyitä kosketukseen veden läpi.
- Veteen pudonneeseen sähkölaiteeseen ei saa missään tapauksessa koskea. Vedä verkkopistoke heti irti.
- Hiusten vahingoittumisen välttämiseksi vähennä lämpötilaa ja vähennä lämpötilaa.
- Vedä verkkopistoke irti ennen laitteiden puhdistusta.
- Älä millioinaan saatua kuumia kuumennuslevyitä kosketukseen veden läpi.
- Veteen pudonneeseen sähkölaiteeseen ei saa missään tapauksessa koskea. Vedä verkkopistoke heti irti.
- Hiusten vahingoittumisen välttämiseksi vähennä lämpötilaa ja vähennä lämpötilaa.
- Vedä verkkopistoke irti ennen laitteiden puhdistusta.
- Älä millioinaan saatua kuumia kuumennuslevyitä kosketukseen veden läpi.
- Veteen pudonneeseen sähkölaiteeseen ei saa missään tapauksessa koskea. Vedä verkkopistoke heti irti.
- Hiusten vahingoittumisen välttämiseksi vähennä lämpötilaa ja vähennä lämpötilaa.
- Vedä verkkopistoke irti ennen laitteiden puhdistusta.
- Älä millioinaan saatua kuumia kuumennuslevyitä kosketukseen veden läpi.
- Veteen pudonneeseen sähkölaiteeseen ei saa missään tapauksessa koskea. Vedä verkkopistoke heti irti.
- Hiusten vahingoittumisen välttämiseksi vähennä lämpötilaa ja vähennä lämpötilaa.
- Vedä verkkopistoke irti ennen laitteiden puhdistusta.
- Älä millioinaan saatua kuumia kuumennuslevyitä kosketukseen veden läpi.
- Veteen pudonneeseen sähkölaiteeseen ei saa missään tapauksessa koskea. Vedä verkkopistoke heti irti.
- Hiusten vahingoittumisen välttämiseksi vähennä lämpötilaa ja vähennä lämpötilaa.
- Vedä verkkopistoke irti ennen laitteiden puhdistusta.
- Älä millioinaan saatua kuumia kuumennuslevyitä kosketukseen veden läpi.
- Veteen pudonneeseen sähkölaiteeseen ei saa missään tapauksessa koskea. Vedä verkkopistoke heti irti.
- Hiusten vahingoittumisen välttämiseksi vähennä lämpötilaa ja vähennä lämpötilaa.
- Vedä verkkopistoke irti ennen laitteiden puhdistusta.
- Älä millioinaan saatua kuumia kuumennuslevyitä kosketukseen veden läpi.
- Veteen pudonneeseen sähkölaiteeseen ei saa missään tapauksessa koskea. Vedä verkkopistoke heti irti.
- Hiusten vahingoittumisen välttämiseksi vähennä lämpötilaa ja vähennä lämpötilaa.
- Vedä verkkopistoke irti ennen laitteiden puhdistusta.
- Älä millio



Type 4480



PL Instrukcja obsługi
Prostownica do włosów o powlekanych CERAMIKA i TURMALINĄ płytach grzejnych

CZ Návod k použití
Žehlička na vlasy s KERAMICKOU a TURMALÍNOVOU povrchovou úpravou topných plátků

RU Инструкция по применению
Выпрямитель для волос
KERAMИЧЕСКИЙ с
ТУРМАЛИНОВЫМ покрытием

GR Οδηγίες χρήσης – Τοστιέρα
μαλλιών με θερμαντικές
πλάκες με επίστρωση από
ΚΕΡΑΜΙΚΟ ΥΛΙΚΟ και
ΤΟΥΡΜΑΛΙΝΗ

4480-1010 - 09/2008



PL Instrukcja obsługi

- A Płytki grzejne powlekane CERAMIKA i TURMALINĄ
- B Uchwyt'
- C Kabel sieciowy
- D Włącznik/włącznik
- E Kontrolka stanu

Wskazówkowy dotyczące bezpieczeństwa

Podczas używania urządzeń elektrycznych, dla własnej ochrony przed doznaniem obrażeń ciała i porażeniem prądem należy koniecznie przestrzegać następujących wskazówek:

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami!

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do wygładzania włosów.
- Aby uniknąć zniszczenia włosów, należy upewnić się, że na włosach nie znajdują się żadne substancje chemiczne pozostałe po trwałej odmładzaniu lub koloryzacji.
- Urządzenie podłączać tylko do prądu zmiennego. Zwrót uwagę na podane napięcie znamionowe.
- Ostrzeż! Niebezpieczenstwo poparzenia!
- Płytki grzejne i urządzenie są podczas użytkowania oraz zaraz po jego wyłączenia gorące. Nie dotykaj nigdy elementami grzewczymi skóry, głowy lub oczu!
- Elementy grzewcze stosować zawsze zasięgiem powierzchni wrzących na wysokie temperatury.
- W żadnym wypadku nie dotykać urządzenia elektrycznego, które wpadło do wody. Natychmiast wyciągnąć z gniazda wtyczkę sieciową.
- Po zakończonym użytkowaniu wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazda.

- Przed czyszczeniem urządzenia wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazda.
- Nie dopuszczać do kontaktu urządzenia z wodą oraz innymi płynami. Urządzenie trzymać z dala od wanien, natrysków, miejsc o wysokiej wilgotności powietrza i od zbiorników napełnionych wodą, zarówno w stanie włączonym jak i wyłączenym.

- Używać i przechowywać urządzenie wyłącznie w suchych pomieszczeniach.

- Urządzenia nie wolno dotykać, jeśli ręce lub stopy są mokre.

- Urządzenia nigdy nie należy używać stojąc boso.

- W przypadku awarii urządzenia wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazda.

- Nigdy nie używać urządzenia z uszkodzonym kablem sieciowym. Nie należy używać urządzenia również w sytuacji, gdy działa ono nieprawidłowo, jest uszkodzone lub wpadło do wody. W takich wypadkach urządzenie należy przesłać do kontroli i naprawy do naszego Centrum Serwisowego. Naprawy urządzeń elektrycznych mogą dokonać jedynie wykwalifikowani specjaliści w dziedzinie elektrotechniki.

- Urządzenie to nie powinno być użytkowane przez osoby (włączając w to dzieci) z ograniczoną sprawnością fizyczną, umysłową lub sensoryczną oraz przez osoby nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że użytkowaniu sprzętu odbywa się pod nadzorem i z instrukcją opiekunów odpowiedzialnych za bezpieczeństwo wspomnianych osób. Dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie wykorzystują urządzenia do zabawy.

- Urządzenie może być używane wyłącznie do celu zgodnego z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi.

- Podczas wymiany wtyczki z gniazda sieciowego, urządzenia nigdy nie ciągnąć za kabel ani za samo urządzenie.

- Przy przenoszeniu nie chwytać urządzenia za kabel sieciowy i nie używać kabla jako uchwytu.

- Trzymać kabel sieciowy z dala od gorących powierzchni.

- Kabla sieciowego nie zawiązać na urządzeniu.

- Urządzenia nie przechowywać z przekręconym lub zagiętym kabłem sieciowym.

- Nie używać nigdy urządzenia w otoczeniu, gdzie używa się produkty aerosolowe (spray) lub gdzie uwalniany jest tlen.

- W celu ochrony przed doznaniem obrażeń nie używać urządzenia przy uszkodzonym elementem grzewczym.

- W celu dodatkowego zabezpieczenia zaleca się wbudowanie sprawdzonego urządzenia ochronnego różnicowoprądowego (RDC) o nominalnej prądzie wyzwalającej o wartości nie większej niż 30 mA do obwodu elektrycznego.

- Urządzenie nie nadaje się do użytku należy utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju nadbycia urządzenia.

- Za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem lub działaniem niezgodnym z niniejszą instrukcją nie ponosi odpowiedzialności.

- Urządzenie posiada izolację ochronną i nie powoduje załkoczeń. Urządzenie spełnia wymagania Dyrektywy UE o kompatybilności elektrycznej 2004/108/EWG oraz Dyrektywy o niskim napięciu 2006/95/EWG.

Powłoka z CERAMIKI i TURMALINY

Powłoki grzejne mają działanie antystatyczne i nie niszczą włosów. Jony ujemne zamaksują warstwę naskórka i sprawiają, że powierzchnia włosów staje się gładka i jedwabista. Jony te zachowują naturalną wilgoć włosów i tym samym gwarantują ultymatywny połysk. Jony ujemne zapobiegają elektryzowaniu się powierzchni włosów.

Użytkowanie

- Wtyczkę sieciową włożyć do gniazda sieciowego.
- Urządzenie włożyć do pomoce przełącznika włącznik/włącznik (rys. 1a).
- Czerwona kontrolka świeci się.
- Urządzenie osiąga w krótkim czasie temperaturę roboczą.
- Po użyciu wyłączyć urządzenie za pomocą przełącznika włącznik/włącznik (rys. 1b). Kontrolka stanu wygasła.
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.
- Ochłodzić urządzenie.

Wskazówkowy dotyczące stylizacji włosów

- Włosy wymyć, dobrze wyciągnąć i wycisnąć.
- Wyśrodkować lub wyciągnąć włosy.
- Rozdzielić pojedyncze pasma włosów.
- Rozdzielenie pasma włosów umieścić przy ich nasadzie na płytach grzejnych.

- Urządzenie przytrzymać kilka sekund i przeciągnąć powoli wzdłuż pasma po końciku włosów.

- **Wskazówka:** Nie zrywać pasma włosów w urządzeniu dłużej niż kilka sekund, ponieważ grozi to uszkodzeniem włosów.

- Po otwarciu urządzenia pasmo włosów wysunie się z niego.

- Czyszczenie powtarzyć do osiągnięcia żądanego efektu.

Czyszczenie i pielęgnacja

- Nie zanurzać urządzenia w wodzie!

- Przed czyszczeniem urządzenia wyciągnąć wtyczkę sieciową i pozostawić do ochłodzenia.

- Urządzenie czyścić miękką, ewentualnie nawilżoną ścieżką.

- Nie stosować rozpuszczalników i środków do szorowania!

Użytkowanie w krajach UE

Urządzenia nie wolno usuwać razem z odpadami z gospodarstw domowych. W ramach dyrektywy UE o utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronycznych urządzenie jest bezpłatnie odbierane w komunalnych punktach zbiorki lub przez specjalistyczne zakłady. Prawidłowa utylizacja służy ochronie środowiska i zapobiega ewentualnym szkodliwym wpływom na ludzi i środowisko.

Użytkowanie w krajach spoza UE

Po zakończeniu okresu eksploatacji urządzenie należy usunąć w ekologiczny sposób.

CZ Návod k použití

- Popis diú**
A Topné plátky s KERAMICKÝM a TURMALÍNOVÝM povrchem
B Rukojet'
C Síťový kabel
D Tlačítko pro zapnutí/vypnutí
E Kontrolka provozu

Důležité bezpečnostní pokyny

Při používání elektrických přístrojů pro vlastní ochranu bezpodminečně dbejte na následující upozornění:

Před použitím přístroje si přečtěte všechny pokyny!

- Přístroj použijte výlučně pro formování vlasů.
- Pro zabránění poškození vlasů zajistěte, aby se v nich nenacházely žádné chemické látky z trvalých přelívů a barev.
- Přístroj připojte pouze na střídavé napětí.
- Dopržte uvedené síťové napětí.
- Pozor! Nebezpečí popálení!
- Topné plátky a přístroj jsou během používání a bezprostředně po něm horlé. Horlé topné prvky nesměj přijít do kontaktu s pokroužkou, pokroužkou hlavy nebo s očima!
- Topné prvky vždy držte v dostatečné vzdálenosti od ploch, citlivých na působení tepla.
- V žádnom případě nedotýkejte přístroje, který spadl do vody. Okamžitě vytáhněte síťový kabel ze zásuvky.
- Ihned po použití přístroj odpojte od sítě.
- Před čištěním přístroje jej rovněž odpojte od sítě.
- Přístroj by se v zapnutém stavu neměl nacházet v blízkosti kapalinami. Přístroj by se v zapnutém stavu neměl nacházet v blízkosti kapalinami.
- V žádnom případě nedotýkejte přístroje, který spadl do vody. Takových případů mohou být opraveny jen kvalifikovaní elektrotechnici.

- Tento přístroj není určen osobám se sníženými tělesnými, senzorickými nebo duševními schopnostmi a nedostatečnými znalostmi (včetně dětí). Takové osoby směří přístroj používat pouze pod dohledem nebo pod dohledem tak, aby si s ním nedotýkaly.

- Požadujte přístroj pouze ke stanovenému účelu, popsanému v návodu k používání.
- Při odpojení přístroje nikdy netahejte za kabel nebo samotný přístroj.
- Přístroj nepřenásejte za kabel ani kabel nepoužívejte jako rukojet'.

- Dbejte na to, aby se kabel nacházel v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů.
- Neovítejte síťový kabel kolem přístroje.
- Dbejte na to, aby při uložení nebo nabíjení přístroje nebyl překroucený nebo v ostrém úhlu přehnuty síťový kabel.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s poškozeným síťovým kabelem.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí, kde je vysoká výplň pary.

- Pro ochranu před zraněním přístroj nikdy nepoužívejte, pokud jste poškozeni topným průtokem.

- Požadujte přístroj pouze v případě, že je využíván k uvaření vody.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s vysokou výplňou vodou.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s vysokou výplňou par.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s vysokou výplňou par.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s vysokou výplňou par.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s vysokou výplňou par.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s vysokou výplňou par.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s vysokou výplňou par.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s vysokou výplňou par.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s vysokou výplňou par.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s vysokou výplňou par.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s vysokou výplňou par.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s vysokou výplňou par.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s vysokou výplňou par.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s vysokou výplňou par.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s vysokou výplňou par.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s vysokou výplňou par.

- Přístroj nepoužívejte v prostředí s vysokou výplňou par.